

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 25 (1903)  
**Heft:** 8

**Anhang:** Beilage zu Nr. 8 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In alten Briefen.

In alten Briefen las ich heut' — Und mir entgegen schlug, wie Flammen, Die kurze, heiße Seligkeit, Die wir durchlebten einst, zusammen.

Von „ew'ger Liebe“ las ich dort — „Und bräde mir die Welt in Crümmen, In deinem Herzen sei mein Hort, Mein Heil, mein Trost, für immer — immer!“

Der du so stolze Worte sprachst, So hoher Crene dich vermessst, Und unfer Glück so bald zerbrachst Und meines Grams so ganz vergessen. —

Der mein sein wollte — über'n Tod Und über Menschenleid und Hasen, Und mich in meiner tiefsten Not, So ganz vereinsamt dann gelassen.

Tritt her! Schau mir ins Angesicht, Draus lüsst mich des Glüdes Schimmer, Sprich wieder — und erröte nicht, Wenn du es sprichst: „für immer! — immer!“

L. Refa.

Briefkasten der Redaktion.

Mutter in L. In solchen Fällen und ganz besonders in diesem Fall erkundigen Sie sich am besten beim Konsulat und auch beim Verein der Freundinnen junger Mädchen, der in allen größeren Städten seine Vertreterinnen hat und zu Auskunft freundlichst bereit ist. Ihr Gatte hat ganz recht, wenn er erst eine sichere Grundlage haben will, ehe er eine direkte Anfrage stellt. Auf einen bloßen Prospekt hin sich zu entschließen, wäre geradezu unverantwortlich, denn das Papier ist geduldig und die Gewissenhaftigkeit oft sehr fadenförmig, wenn der Erwerbspunkt im Vordergrund steht. Sie dürfen sich recht glücklich schätzen, daß Ihr Gatte sich um solche Dinge kümmert. Viele entschlagen sich dieser Pflicht vollständig trotz der Bitten der Gattin, dafür aber wird ihr die volle Verantwortung aufgebürdet, wenn der Erfolg den Erwartungen nicht entspricht, was doch kaum zu den Unnehmlichkeiten gehören kann. Lassen Sie Ihren Gatten also ruhig gewähren und drängen Sie nicht. Je sicherer die Grundlage, um so größer die Gewähr.

Beforgte Mutter im Thal. Es ist schwierig in einer Sache guten Rat zu erteilen, wenn man keinen genauen Einblick in die Sachlage haben kann. In jedem Fall dürfen Sie folgende leitende Grundzüge festhalten: Es hat ein jeder Mensch seine bestimmte Eigenart und sein Temperament, sowie auch ein jedes Haus, ein jeder Ort, eine jede Gegend und ein jedes Land sein Typisches hat, das ihm anhaftet; es ist ein gegebener Grundcharakter, der sich in jedem Verhältnis mehr oder weniger bestimmt ausgeprägt und wiedergegeben findet. Davon wissen die Hoteliers, die Pensionshalterinnen und auch die Vermittlungsbureauz etwas zu erzählen, weil die langjährige Erfahrung sie gelehrt hat darauf zu achten und damit zu rechnen. Und damit muß auch die Mutter rechnen, wenn sie bei der Unterbringung ihrer Kinder keinen folgenlosen Mißgriff thun wird. Kränkt ein junges Menschenwesen an einer alzu düfteren oder engherzigen Lebensauffassung und hängt es krankhaft am Neuseitlichen, an unwesentlichen Formen, so wird man nicht einen

Aufenthaltort für dasselbe ausfinden, wo diese Eigenschaften in noch potenziertem Form zum Gelehe gemacht sind. Und umgekehrt wird man ein anderes, das gewöhnt ist, sich über alle Formen hinwegzusetzen, dem seine Bequemlichkeit über alles geht, das oberflächlich ist und von Ordnung nichts wissen will, für die Dauer in eine Umgebung bringen, wo die bei ihm beklagten Mängel zum Volkst- und Ortscharakter gehören und wo demgemäß niemand daran denkt sie zu bekämpfen. — In diesem so sehr aufnahmefähigen Alter sind zwei Jahre von entscheidender Bedeutung und kluges Ueberlegen ist daher wohl am Platz. Den zweckdienlichsten Rat finden Sie nur da, wo man die Personen und die Verhältnisse ganz genau kennt.

Frl. M. A. in S. Wer konstant an kalten Füßen leidet, dessen Blutzirkulation, d. h. dessen Zusammenziehung des Blutes ist nicht in Ordnung. Die kalten Füße sind nur das Symptom des eigentlichen Leidens. Eine örtliche Behandlung vermag deshalb nur die Heilung zu unterstützen.

E. A. A. Sprechsaalantworten, die der Redaktion zur Weiterbeförderung zugesellt werden, müssen mit der nötigen Frankatur versehen sein, d. h. die Marke ist beizulegen, damit sie der einschließenden Offerte aufgelegt werden kann.

Leserin in B. Trotz ganz erheblicher Kürzung Ihrer Frage nimmt sie dennoch weit mehr Raum ein, als sonst ordnungsgemäß zugestanden werden kann. In Anbetracht des allgemeinen Interesses, welches die Frage unabweisbar hat, wollen wir für dieses Mal eine Ausnahme von der Regel machen.

Die Koch- und Haushaltungsschule Schöftland beiarau eröffnet demnächst ihren 4. Kurs. Die letzten Frühjahr ins Leben gerufene Schule erfreut sich eines guten Rufes, müßten doch schon im 3. Kurs zwei Töchter wegen Blutmangel zurückgewiesen werden. Die Schülerinnen lehren befriedigt nach Hause, um dort die Anregungen, Kenntnisse und praktischen Fertigkeiten zu verwerten. Das Hauptaugenmerk wird auf's Kochen gerichtet, einfache und feine Küche. Da nur eine kleine Schülerinnenzahl angenommen wird, kommt jede einzelne jeden Tag ans Kochen und gegen Kurs-schluß bereiten die Schülerinnen abwechselnd die Mittagessen, bestehend aus Suppe, zwei Gängen und Dessert allein. Neben dem Kochen kommt auch der Unterricht in den Handarbeiten zur Geltung. Anfertigung von Leibwäsch, Schürzen, Blusen zc. nach eigenem Maß, Sticken, Stopfen, Flicken zc. Häufiger Aufenthalt im Freien in gesunder Lage wirken kräftigend und stärkend auf die Gesundheit und heilend auf Blutarme und Bleichsüchtige. Prospekte durch die Vorsteherinnen. [2310]

GALACTINA das beste Kindermehl, aus kondens. reiner Alpenmilch. Kann den Kindern vom 3. Monate an mittelst der Saugflasche verabreicht werden. [2107]

Kräftigungsmittel.

Herr Dr. Mayer in München schreibt: Dr. Hommel's Haematogen hat sich in meiner Praxis insbe-

sondere bei Blutarmen Böhnertinnen und bei Jungen sowie bei Nervenkranken aufs Beste bewährt. In einem Falle von Nervenleiden war es mir möglich, das Körpergewicht binnen 2 Monaten um ca. 13 Pfund zu heben. Ich werde nicht verfehlen, das Präparat auch weiterhin bei Ernährungsstörungen jeglicher Art anzuwenden. [2165]



Neuheit Neuheit

Bocol

Mund- u. Gurgelwasser 2326

in trockener Form

Vorbereitung gegen Zahnschmerzen u. ansteckende Hals- und Rachen-Krankheiten.

Preis pro Flasche 2 Fr. für mindestens 200 Mundspülungen.

In allen Apotheken, Drogerien u. Parfümeriegeschäften.

Lungenleiden. „Antituberulin“ heißt rasch selbst hartnäckige Fälle von chron. Lungenkatarrh und Asthma; es ist zugleich das beste Vorbeugungsmittel gegen Schwindel. Große Erfolge. Viele Anerkennungs-schreiben. Preis Fr. 3.50. Depots: Apoth. A. Bodel in Bernau; Markt-Apothete in Basel. [2119]



Immer jung, die Herzogin von... Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer lebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebrauch die Crème, das Puder und die Seife à la crème Simon verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H 3372 G) [2135] J. Simon, Paris

Leberthran-Emulsion.

Stern-Mark

Vorzügliches, wohlgeschmeckend. Präparat von Ärzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pfefferminz-Bonbons: 1/2 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

Zu haben in den Apotheken.

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen an [2126]

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

Gesucht:

für einen alleinstehenden Landwirt eine treue, reinliche, zuverlässige Haus-hälterin, welche allen häuslichen Arbeiten gründlich vorstehen kann. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre 2338 fördert die Expedition. [2338]

Gesucht für ein Sanatorium: Im Zimmerdienst gewandte Tochter aus guter Familie. Solche, die Lust hätte, Wärtlerin zu werden, bevorzugt. Leichter Dienst. Bleibende Stelle. Eintritt sofort. Salair nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre S 2308 befördert die Expedition. [2308]

Damenschneiderin.

Von einer ersten Damenschneiderin der Stadt St. Gallen wird eine intelligente Lehrtochter gesucht, wo sie den unter günstigen Bedingungen erlernen kann. Auch wird eine Tochter zur Ausbildung angenommen. [2355]

A. Krausé-Schuepp Robes und Confection Rosenbergsstr. 46 ST. GALLEN.

Pensionnat de jeunes demoiselles

Neuchâtel (Schweiz). 2212 Einige junge Mädchen, welche das Französische erlernen wollen, finden gute Aufnahme bei Frau Marchand, Belle-Roche, Neuchâtel. Prospekt und Referenzen zu Diensten. (H 3125 N)

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, müssen eine Frankaturmarke beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Schriftliche Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden. Es sollen keine Originalausweise eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitformat beigelegt. Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betragt ist, von sich aus die Adressen anzugeben. Wer unser Blatt in den Mappen der Lesereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellsuchenden fragt, hat nur wenig Aussicht an Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Eine ältere, pflichtgetreue, noch rüstige Frau sucht Stelle mit Familien-Anschluss bei einer alleinstehenden Dame zur Besorgung des Haushalts. Offerten unter S 2332 befördert die Exped. [2332]

Eine Witwe, eine kleine Villa bei Genf bewohnend, würde eine junge Tochter zur Erlernung der französischen Sprache bei sich aufnehmen. Dieselbe könnte je nach Belieben die höhere gute Töchter-schule der Stadt besuchen. Bescheidener Pensionspreis. Gefl. Offerten befördert die Expedition des Blattes. [2325]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen. Depots: In Apotheken. [1608]

Institut Martin für junge Leute

Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. Specielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst. Diplomirte Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung [2180] (H 2 N)

Der Direktor und Eigentümer: M. Martin, Professor.

Brechdurchfall der Kinder

Diarrhöe, Dysenterie, Cholérine, Ernährungsstörungen etc. heilt man rasch und sicher mit [2310]

Enterose.

Ideales, diätetisches Nährmittel für Erwachsene und Kinder bei Magen- und Darmkrankheiten.

Wo in Apotheken nicht erhältlich, direkt zu beziehen durch die Gesellschaft für diätetische Produkte, A.-G., Zürich.

**Für junge Mädchen.**  
Gründliche Erlernung der französischen Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung, Buchhaltung. Preis 540 Fr. Vorzögl. Referenzen. Sich zu wenden an Mme. **F. Clere**, La Forestière, **Baillaves**, Kanton Waadt. [2339]

**Kath. Töchter-Institut**  
Fauburg du Crêt 24 [2334]  
**NEUCHÂTEL.**

Für Prospekte wende man sich an die Vorsteherin oder an das katholische Pfarramt. Eintritt zu jeder Zeit. (H 413 N)

**Pensionat de jeun-s filles**  
dirigé par  
Mme. **Petitpierre-Borel**  
diplômée  
à **NEUCHÂTEL.**

Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333]

**Familien-Pensionat**  
für junge Töchter in schönster Lage m. Garten. Sorgfältige Ueberwachung. Guter Unterricht und je nach Wunsch Anteil an öffentlichen Schulkursen. Ansprechendes Familienleben. Preis 1500 Fr. Prospekt und Referenzen zu Diensten. [2344]  
Mlle **Fenninger**  
Clos Alpina Avenue de Béthusy  
**Lausanne.**

**Für Eltern!**  
Kleine Familien-Pension wünscht noch 2 oder 3 junge Töchter aufzunehmen. Existiert seit 25 Jahren. Gründl. Studium der franz. Sprache. Auf Wunsch: Englisch, Buchhaltung, Klavier, Küche, Handarbeit etc. Gewissenhafte Pflege. Angenehmes Familienleben. Zahlreiche Referenzen. Sehr bescheidener Preis. Auskunft erteilt Mme. **Jobin-Bucher** oder **Pfarrer de Meuron, St. Blaise**, Neuenburg. Prospekt. (H 346 N) [2311]

**Töchter-Pensionat**  
von Mesdames **Daulte** [2312]  
**Neuveville b. Neuchâtel**  
Gegründet 1868.  
Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten.

**Bienenhonig**  
feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für **Reinheit** in Büchsen à 1, 2 u. 4 1/2 Kilo à Fr. 2, 40 per Kilo [2003]  
**Max Sulzberger, Horn a. B.**

**Anerkennung**  
findet überall unser gesetzl. geschütztes  
**Praktikol**  
da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wischen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frisch Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. **Direkter Detail-Versand** durch die Allein-Fabrikanten **Lendi & Co.**, Fraumünster 17, **Zürich.** [1964]  
Achten Sie, bitte auf den Namen **Praktikol** und unsere Firma.  
Dépôts: **Dr. Guerin Fleischmann, Konradstrasse 93, Gerig, Holtzingerbazar, Wernle, Demicville & Cie. L. Widmer, (Meier-Schaad) in Zürich.**  
(Forts. folgt.)



**Allg. Töchterbildungsanstalt Boos-Jegher**  
(früher Kunst- und Frauenarbeitsschule)  
Goldene Medaillen Weltausstellung Paris 1899 und 1900. Gruppe Erziehung und Unterricht.  
**Telephon 665. Zürich V. Gegründet 1880.**  
Gründliche Ausbildung in allen weiblichen Arbeiten, wissenschaftlichen Fächern, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Musik. 14 Fachlehrerinnen und Lehrer. Internat und Externat. Auswahl der Fächer freigestellt. Programme in vier Sprachen gratis. Jede  
**Kochschule.** Auskunft wird gerne erteilt. (H 622 Z) [2336]  
Tram- und Eisenbahnstation Stadelhofen.

**Kochkurse in Heiden.**  
mit je 6-wöchiger Dauer **beginnen am 9. März und 6. April.**  
Familienleben. Referenzen. Prospekte.  
[2319] (H 459 G) **M. Frau Weiss-Küng.**

**Herzliche Aufnahme**  
finden noch zwei Mädchen zur vollkommenen Ausbildung in Sprachen etc. Beste Empfehlungen. [2340]  
**Pensionat Camp-St. Georges, Yverdon.**

**Massage und schwed. Heilgymnastik.**  
Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er **gründlichen** Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll  
**Wolfhalden (Bodania) L-Dr. Feh Spengler**  
Ct. Appenzell A.-Rh. *pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.*

**A. Maestrani & Cie., St. Gallen.**  
Nur reine Ware. Sorgfältigste Fabrikation.  
  
**Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.**  
2216

**Der klugen Hausfrau!**  
Nervin, zur Bereitung von Bouillon und zum Würzen der Speisen statt des teuren Fleisches. Für 30 Cts. ein Liter schmackhafter, kräft. Bouillon. Das Liter Fr. 7. 50. — Das Deziliter Fr. 1. —  
Herz' Rollen, billigste, schmackhafte, kräftige, fertige Fleischbrühesuppen in 35 Sorten, natürlich, nie ermüdend.  
Man verlange ausdrücklich Nervin und Herzsuppen und nehme nichts anderes an.

**+ Um Schlank +**  
Prinzip das (aus Pflanzen gewonnene "Vesicoline") ist, diese von ärztlichen Autoritäten für gut befundenen Pflanz machen schlank, wirken aber nicht nachteilig auf die Gesundheit wie so viele andere Produkte. Sie führen nicht ab, sondern wirken direkt auf die Ernährung und auf die Fettstoffzellen. Ausser der Heilung von übermässigem Embonpoint regularisieren die "Pulules Apollo" die Funktionen, verjüngen die Gesichtszüge und verleihen dem Körper Gewandtheit und Kraft wieder. Dies ist das Geheimnis jeder Frau, die sich eine schlanke und jugendliche Gestalt bewahren will. — Die "Pulules Apollo" sind selbst den delikatesten Naturen beiderlei Geschlechts zuträglich und können nie der Gesundheit schaden. Die ungenügende zweimonatliche Behandlung ist leicht befolgt und das definitive Resultat bleibt vollständig fortdauern. — (Gesetzlich geschützte Marke).  
Flacon mit Netz fr. 6.35. — Gross-Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an **Herrn J. RATTÉ, Apoth. 5, Passage Verdun, Paris, IX.**  
Dépot in GEMF: H. Gouerie P. DOY & F. CARTIER, 12, Rue du Marché.  
Man verlange auf den Schachteln den Stempel der "Union des Fabricants". [1864]

**Gegen Keuchhusten**  
wird das  
**Antimicrobin**  
(gesetzlich geschützt)  
als **sicherstes und unschädliches** Mittel ärztlich empfohlen.  
Wird **verdampft** und **nicht eingenommen.** [1891]  
Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den **Apotheken.** Hauptdepot: **Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.**

**Institution de jeunes gens**  
Dr. **Hummer**  
**Lausanne-Ouchy.**  
Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ex. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseign. à dispos. [2343]

**Töchter-Pensionat**  
**Melles Burnand** [2311]  
**La Violette, Yverdon.**  
Beste Referenzen und Prospekt.

**Töchter-Pensionat**  
**Lausanne, Riante Rive**  
— **Mlle Capt.** —  
Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge. Prospekt und beste Referenzen. [2302]

**Familien-Pension für Jünglinge**  
**Villa „La Pelouse“**  
**Cormondèche b. Neuchâtel.**  
Preis 60 und 70 Fr. per Monat. Prospekte stehen gerne zur Verfügung. [2298]  
Der Besitzer: **G. GERSTER, Direktor.**

**Töchter-Pensionat**  
**Mlle Schenker**  
**AUVERNIER** bei Neuchâtel.  
Prospekt und Referenzen. [2276]

**Wizemann's feinste Palmutter**  
ist auch in heissem Zustande geruchfrei.

**Neuheiten!** in **Uhren**  
**Gold- und Silberwaren**  
2271 empfehlen höflich  
**Gebrüder Scherraus**  
Uhrmacher und Goldschmiede  
**St. Gallen Speicher**  
Neugasse 16. nächst der Post.  
Reparaturen. Garantie.

**Leser**  
der **Frauen-Zeitung**  
bevorzugt die **insertierenden Firmen**  
bei jeder **Gelegenheit** mit Bezugnahme auf dieses Blatt.

Vor reichlich einem Jahre wandte ich mich hilfesuchend an Herrn **J. J. Popp** in Gide, Hefen, um von meinem seit zehn Jahren währenden Magenleiden geheilt zu werden. Nach Gebrauch einer sechswochenlangen Kur wurde ich vollständig geheilt und war auch bis heute noch ganz gesund. Alle Magenkranken wollen sich schriftlich an Herrn **Popp** wenden; derselbe ist gerne bereit, Buch und Frageformular kostenlos zu senden. Wiederbetroffenen wird gerne eine Ermäßigung der Kurzeit gewährt.  
**Emma Ritzig** in Bernerstrassen  
pr. Sinsvald, St. Zürich.  
[1720]

## Pensionat Jagst

für Töchter höherer Stände

Villa Hortensia, Montriond  
Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Ausbildung.  
Angenehmes Familienleben. — Schat-  
tiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2319]

## Familien-Pensionat PERSOZ

für junge Töchter  
Beaux Arts I, Neuchâtel.

Gewissenhaftes Studium der franzö-  
sischen Sprache. Sehr schöne Lage.  
Prospekte und Referenzen zur Ver-  
fügung. [2262]

## Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scot-  
ney einige junge Mädchen auf, welche  
die englische Sprache gründl. zu er-  
lernen wünschen. Beste Referenzen.  
Mässige Preise. Coldharbour, Sut-  
ton Scotney bei Winchester, Engl.

## Schloss St. Prex

am Genfersee. [2299]

Praktisches Töchterinstitut und Pensionat.  
Möglichst gute Erlernung der  
französischen Sprache in Wort und  
Schrift. Englisch, Musik, Buchführung  
Methodischer Gang in Hand- und Nähr-  
arbeit, Zuschneiden. Anleitung z. bürger-  
lichen Kochen. Referenzen. Prospekt.

## Pensionat de jeunes filles

Villa Clocheton Nr. 5

LAUSANNE.

Auf April finden noch einige Töchter  
freundliche Aufnahme. Gute Ausbildung  
in Sprache, Hauswesen, Buchhaltung etc.  
Preise bescheiden. Beste Referenzen.  
Prospekte. [2309]

## Eltern

welche wün-  
schen, ihre  
Knaben einem  
guten Berufe  
zu widmen,  
brauchen die-  
selben nur in  
das Insti-  
tut Jomini i Payerne (Kl. Waadt)

zu plazieren, welches sie speziell für die  
Banken, den Handel und die Industrie,  
sowie auch auf den Post-, Telegraphen-  
und Eisenbahndienst vorbereiten wird.  
Französisch gründlich, Italienisch, Eng-  
lisch, Musik, wenn es gewünscht wird.  
Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen.  
7 diplomierte Lehrer. Beständige Ueber-  
wachung, reichliche Nahrung. Dieses Insti-  
tut ist das bekannteste der franz.  
Schweiz für schnelle und vortreffliche  
Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger  
Erfolg und Gelingen bei den Examen.  
Verlangen Sie den Prospektus. [2320]

Ein Mittel z. Erlangung  
d. schönsten  
Locken- und Wollenhaare,  
reizender Stirn- u. Nacken-  
lückenchen, viel schöner als  
durch schädlich. Brennen  
hergestellte zugleich haar-  
wuchsfördernd, kann jede Dame selbst er-  
zeugen. Preis pro Beutl mit Gebrauchs-  
Anweisung Fr. 1.20 gegen Nachn. franco.  
Adresse J. M. W. postlag. Thuisis. [2357]

## Probe-Exemplare

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf  
Verlangen gerne gratis u. franco zugesandt.

## Frauen- und Geschlechts- krankheiten, Periodenstörung, Gebär- mutterleiden

werden schnell und billig (auch brief-  
lich) ohne Berufsstörung unter strengster  
Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfiger  
Ennenda.

2251]

## Best empfohlene Pension.

Mme. Chanson in Yverdon nimmt auf's Frühjahr eine bestimmte Anzahl von  
Töchtern bei sich auf zum gründlichen Studium der französischen Sprache. Mütterliche  
Sorgfalt. Gute Nahrung. Angenehme Lage. Pensionspreis sehr billig. Referenzen. [2350]

## Töchter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

(Beh 1208 Q) Gegründet 1870. [2296]

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache  
aufnehmen. Gründl. Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch,  
Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Aus-  
kunft wende man sich direkt an **Mme Ray-Moser.**

## Thee Rimpau

Importeure Rimpau & Cie., Hamburg.

Man verlange Muster und Preisliste unserer Thee aus  
China, Indien und Ceylon.

Erhältlich en gros und en détail bei:

A. Honegger — Geilinger's Wwe, Winterthur. [2318]

1883 (H 3845 X)

Eine **TADELLOSE BÜSTE**  
erzilet man in 2 Monaten durch den Gebrauch von **RATIÉ'S**  
**PILULES ORIENTALES**  
die einzig echten u. als **gesundheits-zuträglich** garantirt,  
welche ohne die Taille vergrössern  
ein **Graziöses Embozpoint** erzeugen.  
FLACON mit Notiz Fr. 6.35. Man wende sich an **A. P. BOY & F. CARTIER, Genf**  
12, Rue du Marché, oder direct an **AP. RATIÉ, 5, Pass. Verdeau, Paris**

## 4 Schreibbücher

für Handwerker und Geschäftsleute.

- |   |          |
|---|----------|
| <b>Hauptbuch</b> , praktisch eingeteilt | Fr. 2.50 |
| <b>Journal-Tagbuch</b>                  | „ 2. —   |
| <b>Kassabuch</b>                        | „ 1.50   |
| <b>Fakturenbuch</b> [1987]              | „ 1.80   |

Versende alle vier Bücher statt zu **Fr. 7.80** zu nur **Fr. 6. —**

A. Niederhäuser, Schreibbücherfabrik, Grenchen.

Fastnachts-  
Artikel.

**Cotillon-Jouren**

Franz Carl Weber  
ZÜRICH. [2282]

## Dr. Wanders Malzextrakte

36jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg!  
Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehlkopf-,  
Bronchial- und Lungenkatarrhen Fr. 1.30  
Malzextrakt mit Kresot, grösster Erfolg bei Lungenaffektionen „ 2. —  
Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwach-  
senen, vollkommener Leberthranersatz „ 1.40  
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rhachitischen und tuberkulösen Affek-  
tionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder „ 1.40  
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste  
bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden „ 1.50  
Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons.  
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [2231]

## Wizemann's feinste Palmbutter

garantirt reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als **gesundes**  
**Kochfett befunden**, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich  
**vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen**. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und  
billigen Preises ca. 50% **Ersparnis** gegen andere Buttersorten.  
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40,  
¾ Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571]  
R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

## Geld- und Zeitersparnis!

## Original-Selbstkocher

Reduzierte Preise. [2341]

Jede **Haushaltung**, namentlich wer  
auf die Zubereitung eines **schmackhaften**  
**Essens** nur wenig Zeit verwenden kann,  
sollte unbedingt für seine Küche den in  
Hundertern von Exemplaren veroreiteten,  
mit den neuesten Verbesserungen versehenen

**Sus. Müller'schen**

**Original-Selbstkocher**

sobald anschaffen, dessen Kosten durch **Er-  
sparnis an Zeit und Brennmaterial**  
binnen Kurzem wieder eingebracht sind.  
**Besonders vorteilhaft bei Petrol, Gas**  
**und Benzin. Prospekte und Apparate**  
zu beziehen durch di Erläuterin (R 30 R)  
Fr. Sus. Müller, Konradstr. 49, Zürich III.

haben  
nun  
Kaiser's  
Haushaltungsbuch  
für 1.30  
besten grossen Vorzüge!  
schon  
Kaiser's  
Bern

## Privat- Glättkurse

werden stets erteilt von der **Kursleiterin**

**Frau B. Gally-Hörler**

Singenbergstrasse 2, St. Gallen.

Das leichteste Tragen für jede  
Dame ist die neue  
**Haareinlage Stefanie**  
erhältlich in allen Farben bei  
**C. Beckmann**  
Damencoiffeur St. Gallen  
Specialgeschäft  
für feine Haararbeiten. [2270]

Jede Dame **perfekte Schneiderin** mit  
**Taille-meter**  
mehrfach **patentirt** **gesetzlich**  
geschützt.

**Maass- u. Zeichenapparat**  
um genaue Schnitte für Damengarderobe  
jeder Grösse und für alle verschiedenen  
Maasse herzustellen. Keine Normalschnitte,  
sondern für beliebige Figur so genau pas-  
send, dass Anprobe unnötig. Ersatz für Zu-  
schneiderkurse. Preis 5 Fr. für Volksaus-  
gabe und Fr. 7.50 für Salonausgabe. [2248]  
A. HERZOG, Tour de l'île, GENÈVE.

Damen-, Herren-, Knaben-  
**LODEN** **Frisch & Co**  
MACHE VON  
ZÜRICH **Jordan & Co**  
BAHNHOFSTR. 61.

Grosse Auswahl i. Nouveautés.  
Verkäuf meterweise.  
Fertige Costimes. Massanfertigung.  
Muster und Modelbilder franco. [2348]

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bttto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
feinsten Toilette-Seifen). [1609]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

## Wirklich fein

zum Bier und zum Thee schmecken  
**Singer's kleine Salzbrezeli**  
angenehmes, gesundes und leicht  
verdauliches Gebäck [2194]  
In allen besseren Delikateshand-  
lungen erhältlich, wo kein Dépôt,  
schreiben Sie direkt an die  
Schweiz. Brezel- u. Zwieback-Fabrik  
Ch. Singer, Basel.

Sorgfält. prompt Bedienung.	<b>Kleider-Färberei</b>	<b>Sprenger-Bernet, St. Gallen</b> „Pilgerhof“ (Za G 225) Fabrik: 48 Neugasse 48 Konkordiastr. 3 Telephon! 2324	<b>Chem. Waschanstalt</b> Billige Preise.
--------------------------------	-------------------------	--	---

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

Überall erhältlich.

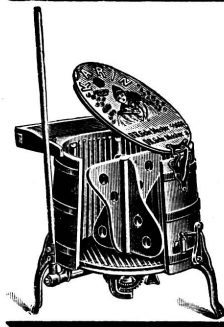
[2178]

**Pension Bon Accueil, Chamblon s. Yverdon.**  
In der bekannten Pension **Fivaz-Rapp** finden auf Frühjahr wieder einige jg. Töchter  
freundl. Aufnahme. Gründl. Erlernung der franz. Sprache. 750 Fr. jährl. Prospekt u. Referenzen stehen zur Verfügung. [2321]  
Die Vorsteherin: **Mme. Fivaz-Rapp.**

**Knaben-Institut \* Handelsschule**  
**Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.**  
Gegründet 1859.  
Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben  
diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen. [2295]  
Direktor: **N. Quinche, B. sitzer.**

**Töchter-Pensionat FIEZ — Grandson**  
(ehemals Gilliard-Masson)  
**Mr. Ray-Haldimann**  
(anc. Direkt. und Prof.)

Gründliche und praktische Erlernung der französischen und englischen  
Sprache. Unterricht in der Musik, im Malen und in den Handarbeiten.  
Referenzen in allen Städten des In- und Auslandes. [2313]



**Karin.**  
**Waschmaschine.**  
Neueste und bestes Fabrikat.  
Grösster Wascheffekt.  
Aeusserst leichter Gang. Schonung der Wäsche  
garantiert. Kann für „grosse Wäsche“, sowie mit  
wenig Wasser für Kinderwäsche verwendet werden.  
Maschinen probeweise zur Verfügung. (OF 1383)  
General-Vertrieb: [2074]  
**PAUL KELLER, Affoltern a. A.**  
Wringer, Patent-Mangeln, Buttermaschine n

**Ein Wort an die Mütter!**

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernährt dieselben nur mit  
dem langjährig, ärztlich erprobten



**Kaisers Kindermehl**

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt.  
Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Er-  
brechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse  
Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.  
Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen  
oder direkt bei **Fr. Kaiser, Nahrungsmittelfabrik**  
[2247] **St. Margrethen (Kt. St. Gallen)**

**Brautleuten**

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrich-  
tungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte  
Ausstattungen offerieren wir: [2114]

<p><b>Schlafzimmer</b> in Eichen- od. Austerholz</p> <p>2 Bettluden 1x2 m innen 2 Feder-Rosshaarmatratzen mit Keilkissen 2 Duvet, Pfulmen und Kopfkissen 2 Nachttische mit Marmor 1 Waschkommode m. Mar- mor u. Spiegelaufsatz 1 Spiegelschrank mit Cyst. Fac. Glas 2 Stühle, 1 Handtuchständer.</p> <p><b>Fr. 1000.—</b> Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.</p>	<p><b>Esszimmer</b> in Nussbaumholz (Innen Eiche)</p> <p>1 Büffet 1 Ausziehtisch 130/90 6 Rohrsessel 1 Serviertisch 1 Rollendivan mit Mo- quette</p> <p><b>Fr. 600.—</b> 50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung. Mehrjährige schriftliche Garantie. Ateliers für Polster und Dekorationen.</p>	<p><b>Salon</b> in Nussbaumholz (Innen Eiche)</p> <p>1 Sofa m. Plüsch od. 2 Fauteuil Kameellisch. 2 Halbfauteuil m. Wahl bezog. 2 Salontisch 1 Silberschrank 1 Spiegel</p> <p><b>Fr. 650.—</b></p>
--	--	--

**Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I**  
Schiffände 12  
vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.

**Saponina** Patent 420  
Bestes aller existierenden  
Waschpulver.  
Ersetzt Schmierseife u. Soda voll-  
ständig, macht die Wäsche auch ohne  
Bleiche blendend weiss und erspart  
Zeit und Geld bei grösster Schonung  
der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Wa-  
schereien, wie auch bei Privaten mit  
bestem Erfolg eingeführt. Ware liefer-  
bar in Kisten von  
à 25 50 100 kg, in Fäss. à 120—200 kg  
à 48 45 42 Cts. per kg 40 Cts.  
franko jede Schweizer-Bahnstation  
Verpackung frei. Prospekte u. Muster  
auf Verlangen sofort franko. [1916]  
Alleinverkauf für die Schweiz:  
**Alb. Schubiger, Luzern.**  
Wiederverkäufer und Vertreter werden gesucht.



**Baumwolltücher**  
ausgewählte prima Qualitäten werden  
1/2stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten  
Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager  
**Jacques Becker, Emmenda, Glarus.**  
Muster franco zu Diensten. [2043]

**Rausch's Haarwasser**  
das beste Pflegemittel der  
Haare gegen Haarausfall und  
Schuppenbildung. Wo nicht  
erhältlich direkt durch  
**J. W. Rausch, Emmishofen.**

**Parketol** in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel  
für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet,  
Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum con-  
serviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt  
ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage.  
Das Litter gelblich zu haben in folgenden Dépôts:  
**Basel:** L. Zander, Apotheke.  
**Basel:** Fr. Frey zum Eichhorn.  
**Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.**  
**Bern:** Emil Rupp.  
**Burgdorf:** Ed. Zbinden zur alten Post.  
**Chaux-de-fonds:** Droguerie neuchâtelaise  
**Frauenfeld:** Handschin & Comp.  
**Horgen:** J. Staub.  
**Luzern:** Disler & Reinhart.  
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten-  
den Namen angeboten werden. [2306]

**Gelenkrheumatismus.**  
Zwei Jahre lang wurde ich von heftig, chron. **Gelenkrheumatismus**  
heimgesucht. Ich hatte fast immer Schmerzen, besonders nachts, das eine Mal in  
einzelnen, das andere Mal in allen Gelenken. Die Gelenke waren ziemlich ge-  
schwollen u. steif, vorzüglich die Fingergelenke. Am meisten war das linke Bein  
resp. das linke Fussgelenk befallen, so dass ich den Fuss nicht gut bewegen u.  
fast nicht gehen konnte. Von diesem hartnäck. Leiden bin ich durch die sorg-  
fältige, briefl. Behandlung der **Privatpoliklinik in Glarus** recht ordentl. hergestellt  
worden, so dass ich mich wieder frei bewegen und m. Hauswesen ohne Mühe  
vorstehen konnte. Gunten am Thunersee, 14. März 1900. Frau Marie Stauffer.  
Obige Unterschrift ist in meinem Beisein gemacht worden und ist echt. C. Graber,  
Vice-Gemeindepräs. Adr.: **Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus.** [1693]

**SALUS** Zürich: Splügenstrasse 2.  
Bern: Thunstrasse 32.  
Telephon. [2121]  
Einziges Privat-Institute für Anwendung der Eugen Konrad Müller'schen  
Elektro-Ferntherapie. Rascher, dauernder Erfolg bei Rheumatismus, Gicht,  
Neuralgie, Ischias, Schlaflosigkeit, Schreibkrampf, Migräne, Nervosität etc.  
Gefahrloses und schmerzfreies Verfahren. Aerztl. Sprechstunde an Wochen-  
tagen von 3—5 Uhr unentgeltlich. Prospekte gratis. **Die Direktion.**

**Echter Bienenhonig**  
à 5 Kilo-Dose Fr. 7. 50.  
**Prima gemästetes, ungarisches  
Tafelgeflügel**

in Postkolis von 5 Kilo franko gegen Nach-  
nahme, alles trocken und rein gerupft, so-  
wie Enten, Brat- und Backhändl, Suppen-  
hühner, Poulets, Poularden Fr. 7.50. Fette  
Gänse, nicht ausgeweidet 8 Fr. Indian  
ausgeweidet 8 Fr. Versandt in Korbchen.  
Preis vor und nach Weihnachten un-  
verändert. [2203]

**Nic. Rausch**  
● Mastgeflügel - Exporthaus ●  
Torontál-Ujvár, Ungarn.

**J. Nörr Zürich** Bahnhofstr. 77  
vorm. Teilhaber der  
erl. Firma Jordan & Cie.  
altbekanntes, renommirtes  
grösstes  
**Special-Loden-Geschäft**  
Herren-, Damen-Neuwaufes  
müsterweise; Massarbeiten  
fertige Loden-Artikel! 11742  
Muster- u. Modelbilder franco.

**Heirate nicht**  
ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe,  
mit 39 anatomischen Bildern, Preis  
2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne  
Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben.  
Versand verschlossen durch **Nedwigs  
Verlag in Luzern.** [2265]

Abnehmern beider Werke  
liedere gratis „Die schmerz- und ge-  
fahrlose Entbindung der Frauen“  
(preisgekrönt).

Billiger und ausgiebiger als frische  
Kuhbutter ist die Kokosnussbutter  
**Palmin**  
welche zur Zubereitung von Braten, Ge-  
müsen und Backwerk gleich gut ver-  
wendet werden kann. Wegen seiner  
grossen Vorzüge wird das Palmin schon  
jahrelang gebraucht. Preis per Pfund  
30 Cts. Nach Orten ohne Niederlage  
liefert 9 Pfundbüchsen franco gegen  
Nachnahme [2260]  
**Carl Brugger-Harnisch**  
KREUZLINGEN.